#135
décembre
2024

HABITAT • MODE • DÉTENTE • AUTOMOBILE • GASTRONOMIE • CULTURE

INSIDE
MAGAZINE

LE MENSUEL
DE PROXIMITÉ
GRATUIT

MEUBLES & CUISINES
PONCELET

PAGES 8-9

MEUBLES & CUISINES PONCELET S'AFFIRME AVEC UN NOUVEAU LOGO À SON IMAGE

DOSSIER

DÉCOUVERTES
Squid Game, Family Gift, Google Tasks, Saint-Ex, Dockcase MagSafe

AGENDA
Les marchés de Noël

REPORTAGES PHOTOS
Halloween, soirée spaghetti, AAPL & Domelec

DOSSIER
Fêtes de fin d'année

DISTRI&MÉDIAS
INSIDE
COMMUNICATION

TOUTE L'ÉQUIPE
D'INSIDE COMMUNICATION

VOUS SOUHAITE
D'EXCELLENTES
FÊTES DE FIN D'ANNÉE !

WWW.INSIDE-COMMUNICATION.LU

82 home
VOTRE CONCEPT STORE À MESSANCY

LE SPÉCIALISTE DES INTÉRIEURS CLÉS EN MAIN

DE JOYEUSES FÊTES, DANS VOTRE CUISINE DE RÊVE !

Berkhout concept

Route de Marche, 74c • B-6600 BASTOGNE
+32 (0)61 26 67 73 • nathanael@berkhout-concept.com
Mardi à vendredi : 9h-12h30 & 13h30-18h30
Samedi : 10h-12h30 & 13h30-18h

www.berkhout-concept.com
Berkhout Concept

B&B CONCEPT

Route des Ardennes, 82 • B-6780 MESSANCY
+32 (0)63 23 65 54 • christophe@b-b-concept.com
Mardi à vendredi : 9h30-12h30 & 13h30-18h30
Samedi : 9h30-12h30 & 13h30-18h

www.b-b-concept.com
BB Concept

INSIDE MAGAZINE
L'ÉDITO

SALES ADVISOR // CONTACT US :
Sébastien Condemi > +352 691 995 465
Florian Franzoni > +352 691 995 462
Pierre-Edouard Szamasi > +352 691 675 093
Mikaël Lehardy > +352 691 995 461

GRAPHIC DESIGN MANAGER :
Ismaël Denis

GRAPHIC DESIGNER :
Davide Fiorani
Valentin Danis

COPYWRITER :
Hélène Doumont
Sophie Husselstein

VIDEOGRAPHER/PHOTOGRAPHER :
Mario Saddi

CONTENT STRATEGY OFFICER :
Steve Manderlier

PROJECT MANAGER :
Logan Falconetti

HEAD OF BUSINESS DEVELOPMENT :
Jean-Michel Jonette > +352 661 617 150

PUBLICATION DIRECTORS :
David Falconetti
Patrick Lamberty

DISTRIBUTION MANAGER :
Michaël Heynen > +352 691 330 298

EDITOR RESPONSIBLE :
Inside Distri & Médias
Op Zaemer, 43-45 • L-4959 Bascharage

Diffusé à 115.000 exemplaires
Crédit photos : ©Shutterstock

www.inside-magazine.lu

L'édito du Père Noël

RÉDACTEUR INSIDE COMMUNICATION

LE VÉRITABLE ESPRIT DE NOËL

Décembre est là, et avec lui, la magie des fêtes commence à opérer. Les rues scintillent de mille éclats, les chants de Noël résonnent dans les magasins, les vitrines se parent de leurs plus belles décorations, et une douce effervescence s'empare de nos journées. En ce mois si particulier, nous nous préparons à clore l'année en beauté, entourés de nos proches. Décorer les maisons avec soin, dénicher le cadeau parfait pour illuminer le regard de celui qui le reçoit, ou encore préparer des recettes qui évoquent des souvenirs d'enfance... Chaque détail contribue à faire de cette période un moment magique et inoubliable pour petits et grands.

Noël, c'est avant tout une fête des sens. L'odeur des biscuits qui cuisent dans le four, les effluves d'épices, de cannelle et d'orange qui envahissent les cuisines, le parfum boisé du sapin qui emplit les maisons... Ces petits bonheurs simples incarnent à eux seuls la magie de Noël. Ils rappellent que l'essentiel réside dans les instants partagés et les émotions qui en découlent.

Que vous prépariez un réveillon grandiose ou une soirée en toute simplicité, l'important est de profiter pleinement de ces moments précieux. Les rires, les partages et la convivialité rendent cette période si mémorable. Après tout, la véritable magie de Noël ne se cache pas seulement dans les cadeaux sous le sapin, mais également dans ce qui se vit autour de lui.

Pour faire rimer festivités et proximité, découvrez dans ce numéro de décembre, des idées pour sublimer vos fêtes grâce aux commerçants et artisans de la région. Offrir un cadeau réalisé par de petits créateurs passionnés, savourer des produits du terroir ou embellir votre intérieur avec des pièces originales, c'est aussi une belle façon de célébrer Noël tout en soutenant le savoir-faire local.

Et parce qu'un Noël ne serait pas Noël sans surprise, Inside Magazine et Inside Radio s'associent pour vous proposer un grand concours de Noël en collaboration avec des commerçants locaux. Rendez-vous en page 14 pour découvrir les cadeaux qui vous attendent.

En cette fin d'année, je me joins à toute l'équipe d'Inside pour vous souhaiter de passer d'excellentes fêtes en compagnie des gens qui vous sont chers.

Joyeuses fêtes

Brico
LIBRAMONT
Centre Cremer
BIENVENUE DANS VOTRE
MARCHÉ DE NOËL
CONCOURS DE NOËL
du 9/11 au 22/12/24
5000€
de cadeaux à gagner en magasin
4000 M² de bricolage & aménagement de la maison - Le plus grand choix de la région
Av de Bouillon 48
061 22 34 21
7/7 - ouvert le Dimanche matin

INSIDE MAGAZINE
SOMMAIRE

DOSSIER

DOSSIER
FÊTES DE FIN D'ANNÉE

Pages 12 à 25

- Thunder Artifices
- Aux Frivolités
- H2O Coiffure
- Boucherie Tock
- Bijouterie Dermeng
- 36e Dessous

CONCOURS INSIDE RADIO · PLUS PROCHE DE VOUS ·

PUBLI-REPORTAGES

8-9 **Meubles & Cuisines Poncelet :** s'affirme avec un nouveau logo

27 **"La Petite Plante"** fait son show

REPORTAGES PHOTOS

28 **Arlon :** Un après-midi halloweenesque

29 **Fouches :** Soirée spaghetti du Comité Arlon-Carnaval

Libramont : Une matinée éclairante sur les luminaires

ZOOM IN

28 **Nicolas Godart à l'affiche de Culte :** le nouveau film de Thomas Ancora

LES PETITS + INSIDE

10-11 **Découvertes**
24-25 **Agenda des marchés de Noël**
30 **Les interviews de Jean-Mi**
32 **Agenda**
34 **Jeux**

FOLLOW US
SUIVEZ-NOUS

LAHAYE & FILS SRL

Marbrerie | Poêlerie
Aménagement intérieur

DÉBARQUE CHEZ
Débarque chez

82 home

JANVIER 2025
Janvier 2025

Inserts
Poêles
Cheminées

VOTRE DEVIS
PLAN DE TRAVAIL
EN LIGNE

RUE DES ARDENNES 82 - 6780 MESSANCY
T. +32 (0) 86 433 682 • info@lahaye-fils.be
Ouvert du mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h ainsi que le samedi de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h
www.lahaye-fils.be

MEUBLES & CUISINES PONCELET S'AFFIRME AVEC UN NOUVEAU LOGO À SON IMAGE

Depuis 35 ans, Meubles & Cuisines Poncelet transforme les intérieurs de ses clients avec des collections de mobilier, salons, literie et des cuisines équipées sur mesure. Cette enseigne de confiance, ancrée à Vaux-sur-Sûre, a toujours su évoluer avec son temps et s'offre aujourd'hui une identité visuelle modernisée, plus en phase avec son activité. Avec une équipe prête à vous accompagner dans chaque étape de votre projet, de la première idée jusqu'à la réalisation finale, Meubles & Cuisines Poncelet s'affirme comme une adresse incontournable pour imaginer un intérieur dans lequel on se sent bien.

Le logo, reflet de l'ADN de l'enseigne

Un logo en dit souvent bien plus qu'on ne le pense ! C'est la **première impression** que les clients ont de la marque et, dans le cas de Meubles & Cuisines Poncelet, cette première impression a été soigneusement redéfinie.

L'enseigne a récemment troqué son ancien logo pour une toute **nouvelle identité graphique** qui se déclinera aussi prochainement sur un site internet entièrement repensé. Moderne, dynamique et accueillante, cette nouvelle image traduit ce qui fait la force de l'enseigne : du **mobilier de qualité**, des **collections actuelles** pour tous les goûts, une **expertise** de pointe, et une **équipe chaleureuse**.

En magasin, les inspirations se succèdent sur plus de **1500 m² d'idées et de styles** (industriel, scandinave, vintage ou encore minimaliste) soigneusement agencés pour que chacun y trouve ce qui lui correspond. L'aménagement du showroom met en scène des styles variés où le design rencontre la praticité. Des **cuisines** aussi belles que fonctionnelles, des **salons** accueillants et confortables, des **chambres** apaisantes avec de la **literie** de qualité, des **salles à manger** conviviales… tout cela incite à imaginer de nouveaux agencements et donne l'envie de redécorer chaque pièce de la maison.

Au-delà de l'esthétique, Meubles & Cuisines Poncelet valorise la **durabilité** et la qualité dans toutes ses collections. Des matériaux soigneusement sélectionnés, une **finition irréprochable** et une attention particulière aux tendances actuelles : tout est pensé pour que chaque aménagement dure et s'adapte aux évolutions du quotidien.

Une équipe dynamique pour un service sur mesure

Meubles & Cuisines Poncelet, c'est aussi une **équipe de 12 passionnés**, composée de conseillers, d'artisans et d'une architecte d'intérieur.

TRANSFORMEZ VOTRE MAISON AVEC DES MEUBLES PENSÉS POUR DURER

Tous partagent la même vision : faire de chaque projet une réussite. Pour ce faire, **ils s'engagent à accompagner leurs clients de A à Z**, en veillant à ce que chaque aspect de leur expérience soit personnalisé et

adapté à leurs besoins spécifiques. Cette approche permet de créer un véritable **lien de confiance** avec la clientèle, essentiel pour réaliser des projets sur mesure qui reflètent le style de vie et les aspirations de chacun.

Aucune question n'est laissée en suspens, que ce soit pour **harmoniser** les couleurs, **choisir les matières** ou **optimiser l'éclairage** pour une ambiance chaleureuse et moderne. Par exemple, l'une des tendances actuelles consiste à **apporter de la luminosité** dans les espaces intérieurs. Les petits éclairages LED, les accessoires lumineux, ou encore une touche de vert tendre donnent de la vitalité aux pièces tout en conservant une atmosphère douce et apaisante.

Ici, on prend donc le temps de **comprendre les envies** et de proposer des solutions qui répondent aux besoins, aux habitudes, aux goûts et bien sûr, au budget. L'équipe est toujours prête à écouter, proposer des idées et aider à **faire naître un intérieur chaleureux** où l'on se sent bien !

Une enseigne de confiance pour toutes les générations

Avec son large choix de mobilier à des prix accessibles, le magasin de Bercheux (Vaux-sur-Sûre) s'adresse aux clients de tous âges. Que l'on soit un jeune couple en quête d'une **cuisine sur mesure**, ou une famille souhaitant créer un salon cosy, chaque collaborateur est là pour **guider et conseiller** ses clients avec professionnalisme et bienveillance. Chacun y trouvera donc son bonheur.

POUR DES ESPACES DE VIE QUI VOUS RESSEMBLENT

Pour célébrer sa nouvelle image et remercier sa clientèle, Meubles & Cuisines Poncelet réserve une **petite surprise** à chaque visiteur au mois de décembre avant sa fermeture annuelle de fin d'année.

L'occasion supplémentaire d'aller y faire un tour pour redécouvrir l'enseigne sous un nouveau jour et imaginer, avec les conseils avisés de l'équipe, votre nouvel intérieur.

Poncelet
Meubles & Cuisines

MEUBLES & CUISINES
PONCELET

RTE DE LA RONDE FAGNE, 4
B-6640 BERCHEUX

conceptions@danyponcelet.com
meubles@danyponcelet.com
T. +32 (0) 61 25 51 45

Horaires : Du mardi au samedi
de 9h30 à 18h non-stop.
Le lundi de 14h à 18h

www.danyponcelet.com

DÉCOUVERTES

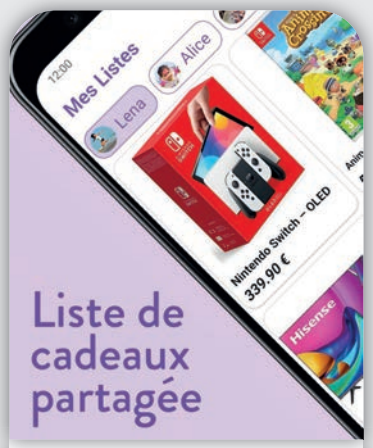
SÉRIE

Squid Game - saison 2

Trois ans après avoir survécu aux jeux mortels, Seong Gi-hun (le joueur 456) est obsédé par l'idée de détruire l'organisation qui les orchestre. Devenu riche, il utilise sa fortune pour traquer ses responsables, mais sa quête le conduit à réintégrer ce jeu terrifiant. Après l'énorme succès de la 1ère saison, préparez-vous à découvrir de nouveaux défis plus intenses, avec des personnages prêts à tout pour remporter des millions. Sur Netflix dès le 26 décembre.

TOP APP

Family Gift



Ne soyez plus pris au dépourvu à l'approche de Noël

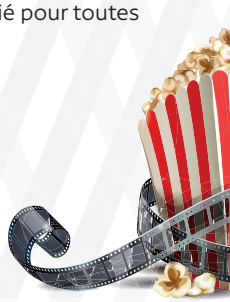
Classement	Note
STYLE DE VIE	4.9/5 ★★★★★
Âge	Langue
4+ ans	FR

Votre allié cadeaux sans prise de tête

Noël approche, et avec lui la sempiternelle question : "Que vais-je offrir à mes proches ?". Si certaines idées de cadeaux viennent facilement, d'autres peuvent rapidement virer au casse-tête. Besoin d'un coup de pouce pour trouver LE cadeau parfait pour tata Josette ? Ou marre des présents improbables offerts par votre beau-frère ? Grâce à Family Gift, finis les hésitations et les cadeaux ratés ! Créez et partagez vos listes de souhaits avec votre famille et vos amis, et transformez la corvée des cadeaux en un moment simple et sans prise de tête. Enfin une solution pour offrir (et recevoir) avec plaisir ! Et cerise sur le gâteau (ou la bûche), cette application ne se limite pas qu'aux cadeaux de Noël : anniversaires, fêtes ou événements en tout genre, Family Gift sera votre allié pour toutes les occasions.

Disponible sur

Available on the App Store & GET IT ON Google Play



LE LIVRE DU MOIS

Le livre Pop Up de Roule Galette et autres contes

Réalisé par l'artiste Elena Selena, ce livre rassemble six grands classiques du Père Castor : « Roule Galette », « Blancheline », « L'Oiseau de pluie », « La Vache Orange », « Une histoire d'ours et d'élans » et « Michka ». Spécialiste de l'art du pop-up (la création de livres en 3D animés par des mécanismes de pliage et de découpage), l'artiste lituanienne transforme ces récits intemporels en véritables œuvres d'art grâce à des découpes d'une finesse incroyable, captivant ainsi petits et grands. Chaque page de cette création en volume, s'anime, donnant vie aux histoires avec un charme unique. Parfait pour les fêtes, ce livre invite à (re)découvrir ces contes tout en célébrant la beauté du pop-up. Une pépite à glisser sous le sapin pour émerveiller toute la famille et transmettre la magie des récits d'autrefois.

CINÉMA

Saint-Ex

Vous avez sûrement déjà tous lu « Le Petit Prince », mais connaissez-vous l'écrivain derrière cette histoire poétique et onirique ? Le film « Saint-Ex », en salle le 11 décembre, nous plonge dans l'extraordinaire vie d'Antoine de Saint-Exupéry. Réalisé par Pablo Agüero et porté par Louis Garrel, ce biopic explore un épisode marquant de la vie de l'auteur : la disparition de son ami et pilote Henri Guillaumet dans les Andes. Accompagné de Diane Kruger et Vincent Cassel, Garrel incarne un Saint-Exupéry pris entre son amour du ciel et son dévouement aux liens humains. Une aventure où la réalité et la poésie se confondent, offrant un portrait fascinant du célèbre écrivain-aviateur.

APP Google Tasks

Gérez vos tâches simplement et en quelques clics

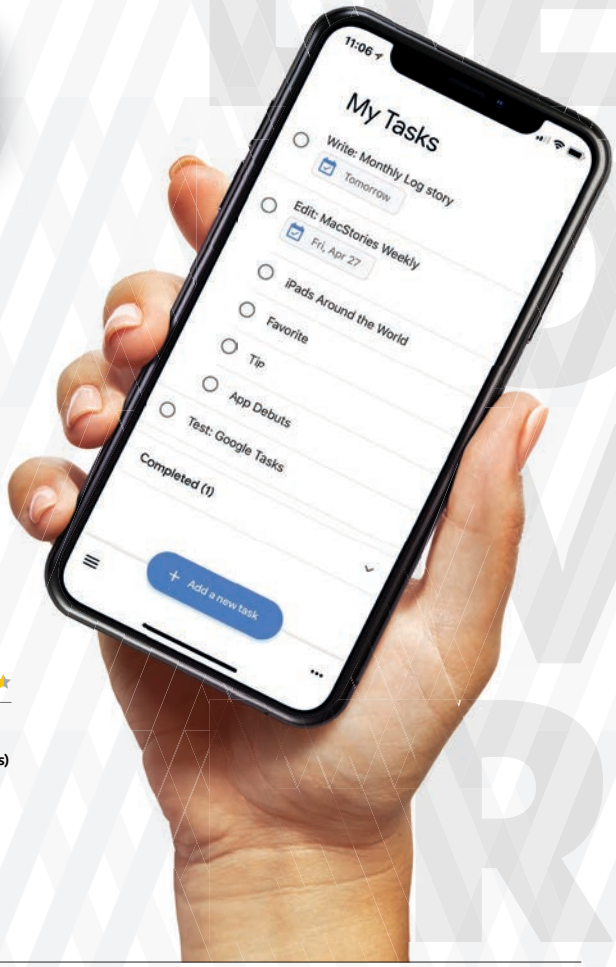
La gestion des tâches est devenue pour beaucoup un art de vivre et parmi la pléthore d'applications disponibles sur mobile, Google Tasks se démarque par son efficacité, son interface minimaliste et sa facilité d'utilisation. Que ce soit pour gérer des tâches professionnelles, simplifier l'organisation quotidienne au sein de votre foyer ou tout simplement planifier vos vacances d'été (système testé et approuvé par la rédac'), cette application s'utilise de manière synergique avec tout l'écosystème et les nombreux services de Google (mails, agenda, documents...). Prioriser vos tâches, ajoutez des documents, filtrez par date, recevez des rappels et faites de l'organisation un jeu d'enfant avec cette application gratuite et disponible sur tous les systèmes d'exploitation.

Disponible sur

Available on the App Store

GET IT ON Google Play

Classement	Note
PRODUCTIVITÉ	4.7/5
Âge	Langue
4+ ans	FR + 54 autre(s)



HIGH TECH

Dockcase MagSafe SSD Stick

Offrez à votre téléphone une extension de stockage élégante et astucieuse avec le Dockcase MagSafe M.2 NVMe SSD Enclosure. Cet accessoire s'accroche directement à l'arrière de votre téléphone et s'y connecte grâce à la technologie MagSafe, vous offrant ainsi un espace de stockage supplémentaire. Parfait pour ne rien perdre de vos photos de vacances, vidéos de vos plus beaux moments en famille ou documents professionnels importants, ce boitier allie design compact et solution intuitive et sécurisée. Un must-have pour les nomades digitaux en quête d'une solution de stockage ultra-efficace, sans pour autant faire de compromis sur le style.

DOSSIER

DOSSIER

FÊTES DE FIN D'ANNÉE

PRÉPAREZ VOS FÊTES

Les fêtes de fin d'année approchent, marquant ainsi le début d'une période à la fois festive et chaleureuse où la magie s'invite dans notre quotidien.

C'est le moment de se plonger dans les préparatifs et de mettre les petits plats dans les grands pour réunir ceux que l'on aime.

Les fêtes de fin d'année incarnent les notions de plaisir et de partage, qu'il s'agisse de choisir LE cadeau parfait, de composer un délicieux menu qui éveillera les papilles des invités, d'organiser un verre convivial pour célébrer cette année qui s'achève et celle qui commence ou tout simplement de s'accorder le plaisir de décorer sa maison pour le plaisir des yeux.

Cette année encore, les artisans, commerçants, restaurateurs ou créateurs de la région sont à vos côtés. Ils vous aideront à sublimer vos tablées, dénicher des petites attentions qui trouveront leur place sous le sapin ou prendre soin de vous en cette période.

Dans ces pages, découvrez des idées cadeaux, des adresses beauté et bien-être, des menus traiteur et bien d'autres suggestions pour faire de vos fêtes, une véritable réussite.

THUNDER
ARTIFICES

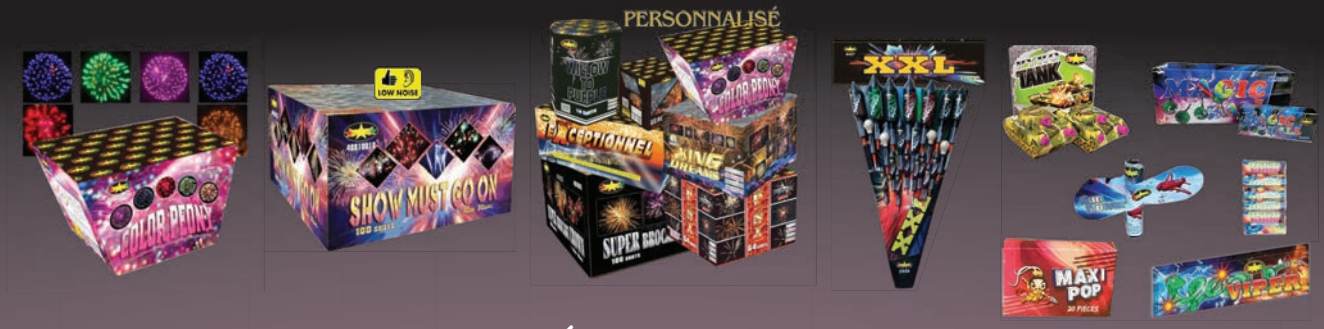
DES FEUX D'ARTIFICE POUR DES MOMENTS INOUBLIABLES EN TOUTE SÉCURITÉ.

Le plus grand choix de votre région

- **Packs Spéciaux** — Pour encore plus de plaisir
- **Batteries** — Pour tous les budgets, à partir de 10,95€
- **Bruit contenu** — Animal friendly
- **Fusées** — Pour des effets éclatants
- **Pétards** — Pour marquer les moments forts
- **Articles pour enfants** — Pour toute la famille

NOUS RÉALISONS VOTRE FEU D'ARTIFICE !

Mariage, anniversaire, fête de village... nous rendons votre événement étincelant et inoubliable !
De nombreuses références : Arlon, Bouillon, Etalle, Florenville, Saint-Léger... Contactez-nous !



SÉCURITÉ - QUALITÉ - CONSEIL - PROFESSIONNEL

Laneuville, 2A · B-6810 Moyen (Chiny)
T. +32 (0)473 56 78 09 · thunderartifices@gmail.com
Ouvert durant les fêtes non-stop du 14 au 31 décembre de 14h à 19h (30 et 31/12 de 10h à 19h)
www.thunderartifices.be

STOCK DISPONIBLE
TOUTE L'ANNÉE

INSIDE RADIO
PLUS PROCHE DE VOUS

CONCOURS

PARURE DE BIJOUX
Les Georgettes

Orfeo
BIJOUTERIE-JOAILLERIE
BASTOGNE

Lhoas
Excellent

MICRO-ONDES
BEKO

16 Tentez de remporter l'un des **CADEAUX** PROPOSÉS PAR NOS **PARTENAIRES**

GULLIVER

UN REPAS
pour 6 personnes

LES ENSEIGNES PARTENAIRES

ORFEO BASTOGNE : Rue du Sablon, 55 • B-6600 **BASTOGNE** | Tél. +32 (0)61 28 76 10 | orfeobijouterie@skynet.be | wallux.com/bijouterie-orfeo-bastogne |
LHOAS : Rue de la Fraternité, 12 • B-6792 **HALANZY** | Tél. +32 (0)63 67 81 69 | info@lhoas-david.be | www.lhoas-david.be |
RESTAURANT GULLIVER : Rue Nicolas Meyers, 58 • L-4918 **BASCHARAGE** | Tél. +352 50 44 55-404 | restaurant@gulliver.lu | www.gulliver.lu |

SELEXION BOUTET ARLON

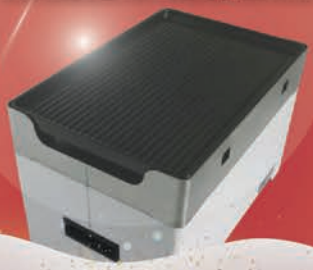
MACHINE À CAFÉ
L'OR Barista (Philips)

Pô'Liss by Caro

BON CADEAU DE 250€
à valoir sur une zone d'épilation au choix

LA PASSION DES FLAMMES

GRILL À PELLETS
NOMADE MYBBQ (Lincar)



COFFRET DRESSEUR
d'Élite Pokémon Étincelles Déferlantes (EV8) (FR)

La Guilde

Comment participer ?

Scannez le QR-Code et inscrivez-vous !

Le tirage au sort aura lieu entre le 16 et le 20 décembre sur

Inside Radio lors de l'émission spéciale «Noël» de 6h à 9h.

LA CAVE DU ROY

BON CADEAU DE 50€
Valable 2 mois

BOUTET SELEXION ARLON : Route de Bouillon,16 • B-6700 **ARLON** | Tél. +32 (0)63 22 71 38 | info@boutetarlon.be | www.boutet.selexion.be |
PÔ'LISS BY CARO : Rue des Cerisiers, 10 • B-6780 **MESSANCY** | Tél. +352 661 623 032 | info@polisscaro.lu | www.polisscaro.lu |
LA PASSION DES FLAMMES : Bras, 654 • B-6600 **BASTOGNE** | Tél. +32 (0)61 31 53 70 | info@lapassiondesflammes.be | www.lapassiondesflammes.be |
LA GUILDE : Rue de Neufchâteau, 10 • B-6600 **BASTOGNE** | Tél. +32 (0)61 46 76 51 | info@laguilde.be | www.laguilde.be |
LA CAVE DU ROY : Rue Gustave Delperdange, 227a • B-6600 **NEFFE** | Tél. +32 (0)61 21 52 12 | lacaveduroy@gmail.com | www.lacaveduroy.be |

INSIDE RADIO
PLUS PROCHE DE VOUS

CONCOURS

PRODUITS D'ENTRETIEN CHAUSSURES

JACK Line

RAY BAN AVIATOR CLASSIC

ALAIN AFFLELOU Opticien & Acousticien

COUTEAU À HUÎTRES
avec manche en coquilles Saint-Jacques recyclées

KIRSCH by NICOLE

HORLOGE DISQUE DE FREIN REVS

Garage Morosini

LES ENSEIGNES PARTENAIRES

JACK LINE : Grand rue, 21 • B-6700 **ARLON** | Tél. +32 (0)478 06 17 63 | j.volckaerts@gmail.com | www.jackline.be |
KIRSCH BY NICOLE : Rue Charles Kieffer, 1 • L-8389 **GRASS** | Tél. +352 31 00 02 29 | christine.feck@kirsch.lu | www.kirschbynicole.lu |
AFFLELOU ATHUS : Rue du Commerce, 15 • B-6791 **ATHUS** | Tél. +32 (0)63 22 34 12 | renaud.maxime@afflelou.net |
GARAGE MOROSINI : Rue des 2 Luxembourg, 19 • B-6791 **AUBANGE** | Tél. +32 (0)63 38 94 93 | garagemorosini@skynet.be | www.garage-morosini.com |

PLATEAU DÉCORATIF
Bougies, huiles parfumées, crèmes, savons...

INFINITI Store

BON CADEAU DE 100€
Valable 2 mois

Ma jardinerie

BON CADEAU DE 100€
à valoir chez Horta à Messancy
ou Aliments Guillaume à Libramont

HORTA

GUILLAUME SPRL ALIMENTS

Néosphère Travel agency

BON CADEAU DE 250€

Comment participer ?

MA JARDINERIE AUBANGE : Rue de Freihaut, 1 • B-6790 **AUBANGE** | Tél. +32 (0)43 46 01 29 | www.majardinerie.com |
INFINITY STORE : Rue du Vivier, 132 • B-6600 **BASTOGNE** | Tél. +32 (0)61 28 97 10 | infinitistore.bastogne@gmail.com |
NÉOSPHÈRE VOYAGES : Avenue de Bouillon, 129, • B-6800 **LIBRAMONT** | Tél. +32 (0)61 22 45 95 | neosphere@skynet.be | www.neosphere.be |
HORTA MESSANCY : Rue des Ardennes, 5A • B-6780 **MESSANCY** | Tél. +32 (0)63 37 11 01 | messancy@horta.org | www.horta-messancy.be |

PULL DE NOËL
TELLEMENT RIDICOOL !

Autrefois laissé à l'abandon dans les placards des grands-parents, le pull de Noël s'est offert une revanche spectaculaire. Aujourd'hui, il est l'une des stars de décembre, à tel point qu'il a sa propre journée internationale. Chaque année, le troisième vendredi de décembre, de nombreuses personnes arborent fièrement leur plus beau *Ugly Christmas sweater*. Une tradition aussi kitsch que délirante qui fait du bien en fin d'année.

Une tradition so british

Avant de régner sur les soirées du réveillon, le pull de Noël est avant tout une tradition, prise très au sérieux, qui viendrait d'Angleterre. Au début du XX^{e} siècle, ces chandails à motifs (rennes, flocons, bonhommes de neige…) étaient tricotés à la main avec amour. Un travail de longue haleine qui rendait leur port quasi obligatoire : impossible en effet de dire à Mamy que son chef-d'œuvre allait être relégué au fond d'un tiroir. Peu à peu, certains grands magasins anglais s'emparèrent de cette tradition familiale pour commercialiser leur propre pull de Noël.

Ce fut cependant dans les années 80 qu'ils connurent un véritable boom. Finies les longues heures de tricot devant la cheminée : place à la production de masse. Toutefois, leur succès restait encore cantonné aux pays anglo-saxons. Jusqu'à ce que le film Bridget Jones et le pull à rennes de Marc Darcy ne les remettent au goût du jour. Aujourd'hui, il en est devenu tellement irrésistible, que même les grandes maisons de couture s'y sont mises ainsi que des créateurs de mode qui proposent des versions ultra-décalées, écoresponsables ou artisanales. De là à dire qu'un pull de Noël peut devenir une pièce collector, il n'y a qu'un pas. Mais il peut également être fait main; il suffit de prendre un pull uni et d'y ajouter des guirlandes LED, des boules de Noël… Un peu de folie, de créativité et le tour est joué.

La journée internationale du pull de Noël

Depuis 2011, le pull de Noël a sa propre journée mondiale. Cette année, c'est le 20 décembre, qu'il faudra ouvrir l'œil : dans les rues, au bureau, sur les réseaux… impossible de les manquer. Ils seront partout, certaines entreprises organisant même en interne des concours du plus moche pull de Noël entre employés !

Si vous vous demandez pourquoi se prêter au jeu, la réponse est facile : pourquoi pas ! Et puis refuser, c'est un peu comme être le seul à ne pas se déguiser dans une fête costumée : on ne verra que vous.

COMMENT BIEN LE CHOISIR ?

C'est simple…
Plus c'est kitsch, mieux c'est !

Pas question de jouer la discrétion : des motifs en relief, des Pères Noël en traineau, des flocons de neige, des clochettes, des pompons et pourquoi pas des guirlandes lumineuses.

L'idée c'est d'assumer à fond et de le porter avec fierté, aussi moche et ringard soit-il.

Et puis, si vous ne le portez pas à Noël, quand le ferez-vous ?

AUX FRIVOLITÉS
LINGERIE

Venez découvrir notre boutique totalement relookée !

Nous vous souhaitons des fêtes pétillantes & une année 2025 remplie de charme et de douceur !

Anne-Sophie & Evelyne

HORAIRES DE FÊTES

Dimanche 15/12 : 10h-12h & 14h-17h
Lundi 16/12 : 10h-12h & 14h-17h
Dimanche 22/12 : 10h-12h & 14h-17h
Lundi 23/12 : 10h-12h & 14h-17h
Lundi 30/12 : 10h-12h & 14h-17h
24 & 31/12 : 9h30-16h NON STOP

Fermé le jeudi 26/12

GRAND-RUE, 20 • B-6760 VIRTON
T. +32 (0)63 57 79 84 • aux.frivolites@gmail.com

H2O COIFFURE
HOMMES - DAMES - ENFANTS

REVLON
L'ORÉAL
carin HAIRCOSMETICS
Great Lengths Extensions de cheveux naturels

20 ans

Je tiens à vous remercier toutes et tous pour votre soutien et votre fidélité durant ces 20 dernières années.

Je vous souhaite également de bonnes fêtes de fin d'année et vous présente tous mes vœux de bonheur !

Stephanie Bernardy

OUVERTURES LES 24/12 & 31/12 SUR RDV

CHEMIN DE JONGEBESCH, 15 - B-6700 FREYLANGE - T.: +32 (0)63 60 25 79

INSIDE
MAGAZINE

LE MOIS PROCHAIN DANS VOTRE MAGAZINE !

Bonnes résolutions 2025 & Chandeleur :

vos anecdotes dans nos pages !

TRAVAIL, VOYAGE, SPORT...
Quelles sont vos résolutions pour 2025 ? Racontez-nous vos souhaits, vos défis, ou même vos résolutions déjà oubliées pour cette nouvelle année !

FÊTE DE LA CHANDELEUR :
vos recettes secrètes, vos crêpes ratées ou vos souvenirs d'enfance... partagez vos délicieuses anecdotes !

Envoyez-nous vos histoires sur info@inside-communication.lu
ou directement via nos réseaux.

Les meilleures seront publiées dans notre édition de janvier.

Liste traiteur • Fêtes de fin d'année

Potages

Bisque d'Écrevisses ..... 14€/L
Crème de Butternut au Chorizo ..... 12€/L

Entrées

Gambas au Chimichurri ..... 18€/p.
Filet de Sole Roulé Sauce Bisque ..... 18€/p.
Pavé de Saumon unilatéral avec sa Crème Citron/Curcuma..... 16€/p.
Assiette Foie Gras d'Oie et de Canard Maison, sa Rillette et son Magret fumé Maison ..... 25€/p.

Grosses Pièces

Orloff de Dinde Basse Température au Fromage d'Orval ..... 14€/p.
Caille farcie Raisins et Foie Gras ..... 18€/p.
Filet de Biche Sauce Poivrade ..... 24€/p.
Ces plats sont accompagnés de croquettes de pomme de terre et de 2 légumes
Choucroute du Nouvel An (Kassler, Lard, Francfort, Chasseur Gaumais) et Purée de PDT ..... 15€/p.

Les Volailles Fermières

Chapon, chapon farci, cuisse de chapon, suprême de chapon, pigeon, dinde fermière, dinde fermière farcie, pintadeau, pintadeau farci, caille, caille farcie, poularde, faisan, faisan farci
Possibilité de cuire vos volailles
Accompagnement croquettes de PDT + 2 légumes..... 6€/p.

Les Plateaux de Fêtes

FONDUE Bœuf, Poulet, Mini Boulettes
PIERRADE/PLANCHA Bœuf, Veau, Porc, Poulet, Canard
PIERRADE/PLANCHA GIBIER Biche, Canard, Suprême de Caille, Marcassin, mini burger de Gibier
RACLETTE Fromages (Morbier, Raclette, Orval, Pierre des Burons) et charcuteries (Jambon cuit et jambon cru, Saucisson gaumais, Lard, Bacon, Pancetta et Coppa)

Les Foies Gras

d'Oie ou de Canard Frais
ou Cuits Maison

Les Saumons

Filet de Saumon en belle-vue + garnitures (±1kg pour 6 pers.).....65€/kg
ou Saumon Bio d'Ecosse Fumé Maison

Charcuteries Maison

SPÉCIALES FÊTES DE FIN D'ANNÉE

BOUDIN NOIR
classique - aux Raisins - Pommes + Raisins
BOUDIN BLANC
spécial Noël - aux Raisins - aux Abricots - au Foie Gras - aux Truffes - aux Cranberries - aux scampis
CANARD FARCI

Les Gibiers de nos Forêts

Fromages Bios

AOP, IGP AFFINÉS PAR LA MAISON HENNART

TOCK

GRAND'RUE, 218
SAINTE-MARIE-SUR-SEMOIS
-
T. +32 (0)63 45 53 96
-
INFO@BOUCHERIE-TOCK.BE
WWW.BOUCHERIE-TOCK.BE
-
REJOIGNEZ-NOUS SUR facebook

RÉSERVATIONS SOUHAITÉES
NOËL: Mercredi 18/12
NOUVEL AN: Mardi 24/12

HORAIRE SPÉCIAL FÊTES
Lundis 23/12 et 30/12 de 9h à 12h et de 14h à 18h
Mardis 24/12 et 31/12 ouvert non-stop de 9h à 15h
Vendredi 27/12 de 9h à 12h et de 15h30 à18h30
Samedi 28/12 de 9h à 12h et de14h à 18h

MAGASIN FERMÉ
25 - 26 - 29 décembre
et du 1er au 9 janvier

Bons Cadeaux
Paniers Garnis
Conserves de pâté, Saucisson Gaumais, Noix de Gaume, Pâté Gaumais, miel.
Bières de Gaume: Rulles, Orval, Clochette, assortiment de vins.

SÉCURITÉ ROUTIÈRE

PASSEZ DES FÊTES DE FIN D'ANNÉE EN TOUTE SÉRÉNITÉ

Journées de plus en plus courtes, conditions météorologiques hivernales bien installées, fatigue à l'approche des fêtes de fin d'année… Alors que l'hiver s'installe, la sécurité sur nos routes devient plus que jamais une priorité. Il est essentiel d'adopter les bons réflexes pour circuler en toute sécurité, que l'on soit piéton, cycliste ou automobiliste.

Rester visible

En hiver, la visibilité est souvent réduite à cause de la faible luminosité et l'apparition de conditions météorologiques plus difficiles. Pour éviter tout risque, il est crucial de se rendre visible, surtout si vous vous déplacez à pied, à vélo ou en trottinette. Porter un gilet fluorescent, une bande réfléchissante ou tout accessoire de ce type permet aux autres usagers de vous repérer plus facilement. Vérifiez également vos feux avant et arrière, que vous circuliez à deux ou quatre roues afin de mieux voir et d'être vu.

Bien équiper son véhicule

Être bien équipé est essentiel pour circuler en toute sécurité durant l'hiver. Si vous ne l'avez pas encore fait, c'est le moment d'installer vos pneus hiver. Bien qu'ils ne soient pas obligatoires en Belgique, ceux-ci offrent une meilleure adhérence sur les routes glissantes et réduisent les risques d'accident. Si vous travaillez au Grand-Duché de Luxembourg ou si vous envisagez de vous y rendre, sachez qu'en cas de conditions hivernales, ces pneus sont obligatoires. Le non-respect de cette mesure peut entraîner une amende de 74€.

Adapter sa conduite à la météo

La pluie, le brouillard ou le risque de verglas rendent les routes plus dangereuses. Il est donc important d'ajuster votre conduite en fonction des conditions extérieures et de réduire votre vitesse. Prenez également soin d'augmenter votre distance de sécurité afin d'avoir plus de temps pour réagir en cas de freinage brusque ou d'obstacle inattendu.

Prévenir la fatigue

En fin d'année, la fatigue est un facteur aggravant d'accidents sur la route. Selon une étude de l'Agence wallonne pour la Sécurité routière (AWSR), en Europe, la somnolence jouerait un rôle dans 20 à 25% des accidents corporels de la circulation et dans un quart des accidents mortels sur l'autoroute. Pour limiter les

risques, veillez à garder une bonne hygiène de sommeil et faites des pauses régulières lors de longs trajets. Par ailleurs, évitez de conduire dans les périodes les plus à risque, comme tard le soir ou tôt le matin.

En adoptant ces réflexes simples, mais essentiels, vous contribuerez à rendre la route plus sûre pour vous-même et pour les autres. Une vigilance partagée est la clé pour que chacun puisse profiter des fêtes de fin d'année en toute sérénité.

Chantelle - Passionata - Wacoal - Simone Perele - Coémi - Triumph - Impétus (homme) - Felina - Pastunette - Victoria with Love (bougies)

Prima Donna - Marie Jo - Twist - Marlies Dekkers - Lord & Lilies - Louisa Bracq - Rebelle - Prelude - rosa faia - Aubade - Fantaisie - Pain de sucre - Janira - Anita - Freya - Oscalito - Liujo - Rosemund

36ème Dessous

JOYEUSES FÊTES

En cette fin d'année, toute l'équipe du 36ème Dessous et moi-même, souhaitons vous adresser nos vœux les plus chaleureux ! Que cette nouvelle année soit remplie de bonheur, de sérénité et de petites attentions qui font toute la différence.

Merci de nous avoir fait confiance tout au long de cette année.

Votre fidélité et vos sourires sont notre plus belle récompense. En 2025, nous continuerons à vous chouchouter et à vous offrir nos meilleurs conseils.

Passez de merveilleuses fêtes et rendez-vous bientôt en boutique pour découvrir encore plus de pépites !

Isa et l'équipe du 36ème Dessous

Nos horaires durant les fêtes :
Dimanche 22 décembre de 13h à 17h
Lundi 23 décembre de 13h à 17h
Mardi 24 décembre de 10h à 16h
Mercredi 25 décembre Joyeux Noël ! Fermé
26 - 27 - 28 décembre de 10h à 18h
31 décembre de 10h à 16h
1 janvier 2025 Bonne Année ! Fermé
2 janvier Fermé
3 janvier 1er jour des Soldes

Rue des Faubourgs, 109 • B-6700 ARLON • +32(0)63 21 92 84• 36èmedessous
www.36emedessous.be • Mardi, mercredi, vendredi et samedi: 10h -18h • Jeudi: 10h-12h et 14h-18h

AGENDA

AGENDA DES MARCHÉS DE NOEL

Qui dit décembre, dit marché de Noël. Pour se mettre dans l'ambiance des fêtes, rien de tel en effet que de flâner dans les petits villages et marchés de Noël qui s'installent un peu partout. Alors, enfilez votre manteau, mettez Mariah Carey à fond, et c'est parti pour un tour d'horizon de quelques marchés de Noël de la région et d'ailleurs qui vous feront plonger dans la magie des fêtes.

NAMUR
JUSQU'AU 31/12

Avec sa patinoire, ses chalets, ses animations musicales ainsi que sa grande roue, Namur vous emporte dans l'ambiance chaleureuse des fêtes.

SIERCK-LES-BAINS
JUSQU'AU 22/12

VANCE
DU 13 AU 14/12

ARLON
DU 13 AU 15/12
DU 20 AU 22/12

AUBANGE
DU 12 AU 15/12

LIÈGE > JUSQU'AU 30/12

Plongez dans la magie de Noël avec 300 artisans, 150 chalets dédiés aux cadeaux et à la gastronomie, sans oublier la patinoire.

RETROUVEZ L'AGENDA COMPLET SUR WWW.INSIDE-MAGAZINE.LU

DURBUY

JUSQU'AU 5/1

Dans ce village de Noël, vous profiterez du spectacle des lumières et découvrirez de nombreux stands artisanaux.

ETHE

DU 14 AU 15/12

CHARLEVILLE-MÉZIÈRES

JUSQU'AU 29/12

AVIOTH

DU 7 AU 8/12

NEUFCHÂTEAU

DU 6 AU 8/12

LUXEMBOURG-VILLE

JUSQU'AU 1/1

ETTELBRUCK

DU 13 AU 15/12

STRASBOURG > JUSQU'AU 27/12

Il attire chaque année des millions de visiteurs venus admirer ses magnifiques illuminations, son immense sapin et sa centaine de chalets mêlant artisanat et gourmandises alsaciennes.

RÉOUVERTURE

BRASSERIE-RESTAURANT

UN RENDEZ-VOUS INCONTOURNABLE OÙ L'ON PEUT AUSSI BIEN DÉGUSTER UNE FLAMMEKUECHE, UNE PLANCHE, UN BURGER, UNE CUISINE GOÛTEUSE DE GRAND-MÈRE... QUE DES PLATS « SIGNATURE » D'UNE CHEFFE ATTACHÉE AU TERROIR, AUX TRADITIONS ET AU VRAI BON GOÛT DE LA CUISINE.

AMBIANCE CONVIVIALE & CHALEUREUSE

- MER. & JEU.: 11H À 22H15
- VEN.: 11H À 23H45
- SAM.: 16H À 23H45

RUE DE RODANGE, 53/55 • B-6791 **ATHUS** • T. +32 (0)63 22 92 30 • ATHEM@ATHEM.BE
WWW.ATHEM.BE SUIVEZ-NOUS

iMMO J'iDÉE

Immo J'iDée

Une agence à l'écoute de ses clients !

N'ATTENDEZ PLUS,
CONTACTEZ-NOUS !

FAITES ESTIMER VOTRE BIEN **GRATUITEMENT !** AVEC IMMO J'IDÉE, VENDEZ & LOUEZ EN TOUTE CONFIANCE.

JACKIE DELHAYE

Disponible du lundi au vendredi
+352 671 108 107 ou +32 63 444 333
ou info@immojidee.com
Horaires : du lundi au vendredi de 9h à 12h
& de 13h30 à 18h • le samedi sur RDV
Rue Saint-Jean, 31 • B-6700 ARLON
Rue de l'École, 28 • L-8466 EISCHEN

WWW.IMMOJIDEE.COM

IMMO J'iDÉE vous souhaite un Joyeux Noël et une Bonne Année 2025

AGENCE IMMOBILIÈRE - VENTE - LOCATION & GESTION LOCATIVE

Depuis 15 ans, l'ASBL « La Petite Plante » organise certaines années, un événement extraordinaire : son « Cabaret de Noël ». Cette année, le 15 décembre à 15h, résidents et membres de l'équipe monteront sur la scène du ROx à Rouvroy pour offrir au public un spectacle magique empreint d'émotion, de force, d'humour, mais surtout de beaucoup d'amour !

CABARET DE NOËL
" LA PETITE PLANTE " FAIT SON SHOW

Pour célébrer les 40 ans de création de l'ASBL « La Petite Plante », le Cabaret de Noël fait son grand retour. Pour la première fois depuis la création du spectacle, résidents et membres du personnel investiront **la scène du ROx** afin de plonger le public dans les **souvenirs précieux** de quatre décennies d'existence. Bien plus qu'un simple spectacle, ce show est une véritable ode à la **créativité** et l'**inclusion**, un moment où les talents se révèlent quelles que soient les différences.

En 2019, le cabaret alternait déjà entre humour...

Une aventure humaine

Depuis plusieurs mois, résidents et membres du personnel se consacrent à la préparation : mise en scène, travail d'écriture, recherche de thématiques et de musique, création de décors... Tout est pensé dans les moindres détails pour offrir un **show d'exception**. Ce projet est d'autant plus ambitieux que les résidents de « La Petite Plante » sont, pour la plupart, porteurs de lourds handicaps. Mais grâce à la **disponibilité**, l'**enthousiasme**, l'**altruisme** et le **talent** de nombreux membres du personnel, d'amis, de bénévoles et de la famille, chaque idée a pris vie pour faire de ce cabaret un moment unique.

Un spectacle porteur de valeurs

À travers leurs spectacles, les résidents et le personnel transmettent les valeurs fondamentales de l'ASBL : **accompagner** chaque personne dans le respect de ses **potentialités** et de ses **besoins**, en collaboration étroite avec les familles. Ce Cabaret de Noël prouve à nouveau que, malgré les défis, la créativité et l'inclusion peuvent déplacer des montagnes. Notons que ce projet a également pu se concrétiser grâce à la **générosité** du public. Le crowdfunding lancé via la LABCAP de CAP 48 a en effet permis de récolter un bonus de 4430 € pour rendre cette édition encore plus exceptionnelle. En soutenant les projets de l'ASBL « La Petite Plante », votre générosité a donc fait toute la différence.

Ne manquez pas ce show d'exception le 15 décembre à 15h

Bien plus qu'un spectacle, le Cabaret de Noël de « La Petite Plante » est une célébration d'humanité et d'**amour** auquel vous êtes conviés. Réservez donc vos places via le site **rox-rouvroy.be** (onglet billeterie) pour vivre un spectacle qui vous emportera dans un tourbillon d'émotions. Si vous souhaitez soutenir l'ASBL « La Petite Plante », sachez que tout don à partir de 40 € est déductible au BE73 0016 2626 9260.

QUAND CHAQUE TALENT S'UNIT POUR CRÉER L'EXTRAORDINAIRE

... et émotions.

LA PETITE PLANTE ASBL
pour s'épanouir

RUE PALGÉ, 22
B-6750 MUSSON

secretariat@lapetiteplante.be
T. +32 (0)63 67 74 48
Réservation pour le Cabaret de Noël
rox-rouvroy.be (onglet billeterie)

www.lapetiteplante.be

IN VI P& ZO OM IN

REPORTAGES & ACTUS

NICOLAS GODART AU CASTING DE CULTE LE PROCHAIN FILM DE THOMAS ANCORA

Après *Losers Revolution* en 2020, Thomas Ancora prépare son second long-métrage, Culte. L'intrigue de ce film mêlant humour et horreur se déroulera au sein d'une école privée et réunit un casting prometteur : la chanteuse Mentissa pour son premier rôle au cinéma, Janelle Vanes (la fille d'Axelle Red), Victor Meutelet (Master Crimes) et Nicolas Godart, jeune acteur originaire de Louftémont, récemment vu dans la série Anthracite.

« *J'ai été contacté par ADK Casting à Bruxelles. J'ai appris que Janelle, que je connaissais, passait également le casting. On a donc travaillé et passé le casting ensemble et on a été pris tous les deux* », explique le jeune homme.

Si l'acteur a été séduit dès le début par le projet, l'attente a été longue avant de recevoir une confirmation : « *J'ai passé les essais pour Culte en même temps que ceux pour Anthracite* [NDLR : diffusée sur Netflix en avril dernier]. *Autant dire que cela fait pas mal de temps que le film est sur les rails. Avec Janelle, on l'avait rangé dans un coin de nos têtes, mais on n'a jamais perdu espoir. Quand la bonne nouvelle est tombée en octobre, on était ravis de pouvoir enfin nous remettre au travail.* » Le tournage de Culte devrait débuter courant 2025.

ARLON

UN APRÈS-MIDI HALLOWEENESQUE

Fin octobre, l'ASBL Arlon Centre-Ville avait organisé une terrifiante après-midi à l'occasion d'Halloween. Petits monstres, fantômes, squelettes, sorcières et autres créatures effrayantes s'étaient donc donné rendez-vous pour une chasse aux bonbons dans les rues du centre du chef-lieu et chez les commerçants participants qui, parés de leur plus beau costume, ont eu à cœur de remplir les petits paniers des enfants.

CRÉDIT PHOTOS : ©MOMO.DUT

FOUCHES

SOIRÉE SPAGHETTI DU COMITÉ ARLON-CARNAVAL

Le comité Arlon-Carnaval a, une fois de plus, réuni de nombreux invités pour sa traditionnelle soirée spaghetti, qui s'est tenue dans une ambiance conviviale et festive. Les participants ont pu partager un moment chaleureux en présence du prince-carnaval 2024, Frédéric II, plus connu sous le nom de Frédéric Lambert. Une soirée réussie pour le comité qui continue de faire vivre la tradition carnavelesque à Arlon.

CRÉDIT PHOTOS : ©MOMO.DUT

L'ARLONAIS AUBRY LASSANCE SORT SON QUATRIÈME OUVRAGE

Né en 1991 à Arlon où il réside encore actuellement, l'auteur Aubry Lassance a récemment sorti son quatrième ouvrage *Danser en nous* aux éditions Edilivre. Ce recueil de poésie aborde des thèmes qui lui sont chers, reflétant ainsi ses nombreux centres d'intérêt. Aubry Lassance a consacré deux ans à étudier, repenser et transformer ces sujets divers en matière poétique. *Danser en nous* se veut être un voyage retraçant l'entière existence d'un individu.

LIBRAMONT

UNE MATINÉE ÉCLAIRANTE SUR LES LUMINAIRES

Frédéric Filipucci, président de l'AAPL (Association des Architectes de la Province de Luxembourg) a organisé avec Philippe Vieuxjean de la société Domelec, une matinée d'information sur les nouvelles normes et installations de luminaires et domotiques. Dans une ambiance conviviale, les participants ont pu découvrir les dernières avancées tout en échangeant autour d'un délicieux buffet et d'un drink.

INSIDE RADIO

• PLUS PROCHE DE VOUS •

C'est votre rendez-vous incontournable de la semaine. Chaque mercredi sur Inside Radio, Jean-Mi reçoit un invité spécial pour une discussion captivante, dans une ambiance décontractée. Découvrez ici un aperçu des interviews de novembre et retrouvez-les en intégralité sur les réseaux.

PROGRAMMATION

6h > 9h :	Le Morn'IN
9h > 15h :	La Playlist
15h > 19h :	Le 15/19
19h > 21h :	L' After
21h > 22h :	#Belgium

dab+ Radio player

YouTube

www.inside-radio.com

LES INTERVIEWS

L'INterview du CPAS d'Arlon & Pré en Bulles

Vous représentez Pré en Bulles. Expliquez-nous vos missions.

C'est une maison d'enfants hébergeant 18-19 jeunes qui, à un moment de leur vie, doivent quitter le milieu familial pour diverses raisons. On les accueille, on leur apporte un endroit vraiment "sécure", on leur permet de vivre leur vie d'enfant. On a plusieurs missions, celle d'héberger, d'aider, de donner un cadre.

L'Interview en vidéo.

L'INterview de BJC Gaume

C'est quoi BJC Gaume?

Nous sommes nés en 2011 et à cette époque, la programmation culturelle était un petit peu différente. Le ROx, par exemple, n'était pas encore sorti de terre. Maintenant, il y a de plus en plus de centres culturels qui se développent, etc. Nous, on ne veut absolument pas concurrencer tout ça. On veut amener un petit supplément d'âme.

L'Interview en vidéo.

L'INterview du coach de R.F.C. Messancy

C'est quoi être coach en 2024?

Je pense que l'une des qualités principales, c'est tout ce qui est autour du management, de la gestion de l'humain. Le foot, c'est aussi les relations qu'on a au quotidien avec les joueurs. Savoir pourquoi un joueur est bon, au-delà de ses qualités techniques, c'est aussi connaître son environnement, sa forme du moment, ce qui se passe autour de lui.

L'Interview en vidéo.

L'INterview de The Caps

Le confinement a été le moment propice où l'idée du groupe a germé?

Oui, la chance que l'on a eue, c'est que l'on avait beaucoup de temps ensemble, on a pu répéter tous les jours, une heure ou deux pendant des semaines et des semaines. Donc rapidement on est passé de rien du tout à quelque chose qui commençait à sonner.

L'Interview en vidéo.

BASTOGNE
NUTS
WEEKEND
VE. 13 • SA. 14 • DI. 15
DÉCEMBRE 2024

Hommages aux vétérans, reconstitutions, bourses Militaria, expositions, visites guidées, grand défilé de véhicules militaires d'époque et d'aujourd'hui (avec survol d'avions de chasse d'époque), parachutage...

SPECTACLE COMMÉMORATIF AU MARDASSON
SAMEDI 14 DÉCEMBRE (18H30 ET 21H)

Programme complet sur www.bastogne80.be

#BASTOGNE80TH

Un événement d'exception organisé par la Ville de Bastogne.

Bastogne
L'ARDENNE
EN CAPITALE

.be
PROVINCE DE LUXEMBOURG
VISIT Wallonia .be

Alain Lambert
TOITURE
ISOLATION

Spécialiste en travaux de toiture

- Charpente • Zinguerie • Bardage • Toiture plate • Isolation en toiture et comble
- Remplacement de fenêtre de toit (même sur mesure)
- Ramonage de vos cheminées • Réparation et entretien des toitures

RUE DE LA GARE, 152 • B-6740 ETALLE
alain.lambert.toiture@skynet.be • T.: +32 (0)63 44 51 19

AGENDA

AGENDA DES ÉVÈNEMENTS DE VOTRE RÉGION

DÉCEMBRE 2024

HABAY
MARCHÉ DE NOËL

7/12
Faites le plein d'idées cadeaux aux stands d'artisans du Marché de Noël de Habay. Petites restaurations et animations.

Quand ? Le samedi 7 décembre de 16h à minuit
Où ? Sur la place Nothomb à Habay-la-Neuve
Infos : Facebook ADL Etalle-Habay-Tintigny

ARLON
VISITE GUIDÉE

7 & 14/12
Le Royal Office du Tourisme d'Arlon vous propose de découvrir « Arlon au fil de ses illuminations de Noël ». Prix : 5€ par personne – gratuit pour les enfants de moins de 12 ans.

Quand ? Les samedis 7 et 14 décembre
Où ? La balade démarre à 17h dans la cour de l'Office du Tourisme
Infos : www.visitarlon.be - Facebook Visit Arlon

ATHUS
MARCHÉ DE NOËL

8/12
Les Aînés vous invitent au Marché de Noël : dégustation de produits de bouche, vin chaud, petit artisanat de Noël, animation musicale.

Quand ? Le dimanche 8 décembre de 11h à 17h
Où ? À la résidence Bellevue Athus

BASTOGNE
NUTS WEEKEND

13-14 & 15/12
Bastogne fête le 80e anniversaire de la Bataille des Ardennes. Concerts, camps militaires d'époque, conférence, ateliers, visites guidées, hommage aux vétérans...

Quand ? Du 13 au 15 décembre
Où ? À Bastogne
Infos : Programme complet sur www.bastogne80.be

ATTERT
PARADE LUMINEUSE

14/12
Venez découvrir la traditionnelle parade lumineuse : défilé de tracteurs décorés de guirlandes lumineuses dans les rues de la commune.

Quand ? Le samedi 14 décembre dès 19h
Où ? départ et retour de la parade au Foyer Ardent Schockville (Attert)
Infos : Facebook Foyer Ardent Schockville

ETALLE
CONCERT

14/12
« L'Harmonie Royale La Stabuloise » d'Etalle organise la 18e édition de son traditionnel concert de Noël, au profit cette année de "La Petite Plante".

Quand? Le samedi 14 décembre à 20h
Où? En l'église paroissiale d'Etalle
Infos : Facebook La Stabuloise - Etalle

HALANZY
CONCERT

14/12
Venez partager la magie de Noël en musique avec un orchestre de 25 musiciens, des timbales et des trompettes, pour cette première cantate de l'Oratorio de Noël de J.S. Bach.

Quand ? Le samedi 14 décembre à 20h
Où ? Église Saint-Remy, Halanzy
Infos : contact@mozaikvoices.be - Réservations : my.weezevent.com/nuit-de-lumiere

ARLON
CONCERT

15/12
Plongez dans la féerie de Noël en musique avec un orchestre de 25 musiciens, des timbales et des trompettes, pour cette première cantate de l'Oratorio de Noël de J.S. Bach.

Quand ? Le dimanche 15 décembre à 17h
Où ? Eglise Saint-Donat, Arlon
Infos : contact@mozaikvoices.be - Réservations : my.weezevent.com/nuit-de-lumiere

HABAY
CONCERT

15/12
L'Harmonie Royale l'Émulation de Habay et l'EmuJunior présentent leur concert de Gala.
Quand ? Le dimanche 15 décembre à 15h
Où ? À la salle Le Pachis à Habay-la-Neuve
Infos : Facebook Harmonie Royale L'Emulation de Habay

MUSSON
MARCHÉ DE NOËL

21/12
La commune de Musson, le syndicat d'initiative de Musson et les associations communales organisent un marché de Noël avec un concert du groupe The Vizon's. Présence de nombreux artisans (articles en bois, broderie, décorations de Noël, bijoux, sacs à main, produits cosmétiques au miel, fleurs séchées, macramé, foulards...). Visite du Père Noël et des lutins, balades en poneys de Noël. Bar et restauration sur place.

Quand ? Le samedi 21 décembre de 17h à minuit
Où ? Sous chapiteau sur la place Abbé Goffinet à Musson
Infos : Facebook Marché de Noël de Musson – The Vizon's en concert

VIRTON
CONCERT

25/12
La traditionnelle soirée festive et rock'n'roll Gaumaise revient au TT de Virton.

Quand? Le mercredi 25 décembre à partir de 19h30
Où? Salle du Tennis de Table Virton
Infos : Événement Facebook Quai Noël 2024

Les fêtes approchent !

Euroboissons vous propose

UN LARGE CHOIX

de cadeaux à offrir

et à partager !

EuroBOISSONS
DRINK MARKET

- Conseils vin en accord avec vos mets
- Prêt de matériel, verres...
- Reprise des non-consommés

Cadeaux réalisés selon vos exigences !

3 adresses pour mieux vous servir

PIN-IZEL (B-6810)
Rue Albert 1er, 95
+32 (0)61 31 13 56
Ouvert tous les jours de 9h à 18h30

ARLON (B-6700)
Rue de l'Hydrion, 115
+32 (0)63 21 77 04
Ouvert du mardi au samedi
de 9h30 à 18h30

NEUFCHÂTEAU (B-6840)
Chaussée de Recogne, 22
+32 (0)61 27 90 02
Ouvert du mardi au samedi
de 9h30 à 18h30

OUVERTURE EXCEPTIONNELLE LES LUNDIS 23 ET 30 DÉCEMBRE

JEUX

PROBLÈME

Un lutin veut ouvrir une des armoires à cadeaux du Père Noël, mais elle est fermée par un cadenas à combinaison…

Sachant que :

- la somme des 4 chiffres est le nombre de desserts servis à Noël traditionnellement en Provence
- le chiffre des centaines est le nombre de Rois Mages
- le chiffre des milliers est 2 fois plus grand que celui des unités
- le chiffre des dizaines est le tiers de celui des centaines

Quelle est donc la bonne combinaison ?

MINI-GRILLE DE NOËL

Inventeur de la dynamite	N	O		E	L			
Boulette de pommes de terre		N	O		E	L		
Pas officiel		N		O			E	L
Émissions d'information	N	O			E		L	
Captive		N		O			E	L

SUDOKU DE NOËL

Quel mot forment les cases rouges ?

Deux cases voisines forment une seule lettre

8	7						2	1
		2	8				5	
9			5		6	8		7
3		8	4	6	2			
			9		1			
			7	5	8	9		3
4		7	2		3			8
	3				5	7		
5	8						3	6

CHARADE DU PÈRE NOËL

Mon premier boit comme le chat.
Mon second ne peut pas être loué.
Je crèche dans mon tout.

BOGGLE DE NOËL

Trouvez les 10 mots de Noël pouvant être formés à partir de lettres adjacentes de la grille.
Par « adjacentes », on entend horizontalement, verticalement ou diagonalement.
Il doit vous rester 6 lettres. Quel mot forment-elles ?

N	A	V	X	O	J	T	C	E	E	B
O	E	L	E	U	E	S	H	M	U	C
X	Y	H	D	N	R	E	H	I	H	E
U	A	O	E	C	T	B	O	C	N	E
D	E	T	U	E	M	C	R	I	R	E
A	T	A	P	T	J	O	D	E	C	O
C	S	E	I	N	A	L	N	E	L	A

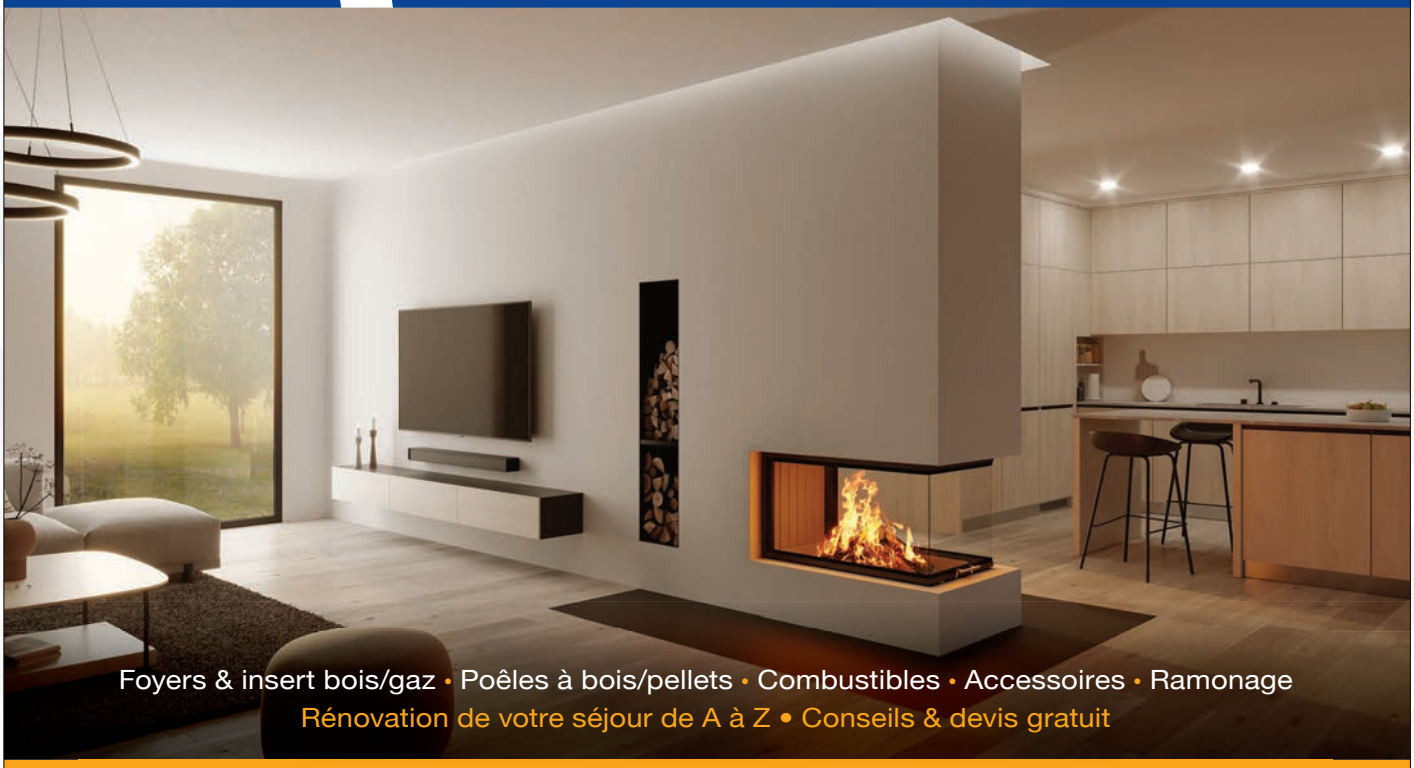
CALENDRIER • AVENT
BÛCHE • CADEAUX
JOUETS • CHEMINÉE
SAPIN • HOTTE
CHOCOLAT • DÉCEMBRE

RETROUVEZ LES SOLUTIONS SUR WWW.INSIDE-MAGAZINE.LU

baucenter depuis 1895

Glaesener-Betz

Redange/Attert • ✆ 23 64 64 • www.glaesener-betz.lu



Foyers & insert bois/gaz • Poêles à bois/pellets • Combustibles • Accessoires • Ramonage

Rénovation de votre séjour de A à Z • Conseils & devis gratuit

Gros-œuvre • Génie-civil • Toiture • Alentours • Portes • Parquet • Carrelages • Poêles/Cheminées • Quincaillerie • Hörmann • Façades • Parachèvement

Abris et garages en bois (sapin rouge du Nord ou cèdre) sur ossature ou massif, épaisseurs 18-22-28-35-45-69-90 mm

NOUVEAU : abris sur ossature en composite WPC ou stratifié HP (sans entretien)

Garages métal • Abris pour piscines • Kiosques et gloriettes • Chalets de Noël • Dalle de sol • Traitement en atelier

MARVIE, 28 (ROUTE DE WILTZ) | B-6600 BASTOGNE

OUVERTURE DU BUREAU UNIQUEMENT SUR RDV

TÉL : +32 (0)61 21 71 67 | GSM : +32 (0)495 20 71 67 | FAX : +32 (0)61 28 72 67 | INFO@ABRIGARDEN.BE | WWW.ABRIGARDEN.BE

Coljon,

Artisan depuis 117 ans !

Devis
GRATUIT
063/388.666

Châssis | Portes | Vérandas | Pergolas | Garde-corps | Portes de garage | Verre design | Solutions occultantes | Moustiquaires

Encore aujourd'hui, tous nos châssis et vérandas sont fabriqués dans notre atelier à Steinfort, pour être placés directement chez vous par nos soins.

Depuis la prise des mesures jusqu'à la réalisation finale, nous nous occupons de tout sans passer par des intermédiaires.

Vous profitez ainsi de la meilleure qualité aux meilleures conditions.

coljon

Et si notre réalité dépassait vos rêves ?

MADE IN LUXEMBOURG

ARTISAN MAISON PASSIVE CERTIFIÉ ARTISAN

Site de production : 69, rue de Hobscheid | L-8422 Steinfort | T. (+352) 39 52 80 | F. (+352) 39 52 81 | contact@coljon.com
Exposition : 191, route de Luxembourg | B-6700 Arlon | T. (+32) (0)63 388 666 | F. (+32) (0)63 388 682 | www.coljon.com